

# AVVISI ESITI DI GARA

## CITTA' DI TORINO

Servizio Centrale Contratti e Appalti - Servizio Affari Generali Normative - Forniture e Servizi

*Avviso di aggiudicazione di appalto*

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI E APPALTI -- SERVIZIO AFFARI GENERALI NORMATIVE -- FORNITURE E SERVIZI		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> Tiziana Vogogna		Tel.: +39 (011) 442- 3069 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: tiziana.vogogna@comune.torino.it		Sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a>

#### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Autorità regionale o locale</li> </ul>
---

#### I.4) L'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE NON ACQUISTA PER CONTO DI ALTRE AMMINISTRAZIONI

### SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

#### II.1) DESCRIZIONE

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> PROCEDURA APERTA n. 22/2013
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna odi esecuzione</b>
Servizi: • Categoria di servizi <b>01</b> Luogo principale di esecuzione: art. 3 del Capitolato
<b>II.1.3) L'avviso riguarda:</b> un appalto pubblico •

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione





Indirizzo postale: Lungo Dora Firenze 55	C.A.P.: 10152
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/284573	Telefax +39 011/0709070
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:alisioauto@fastwebnet.it">alisioauto@fastwebnet.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 77.500,00</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 54.250,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 2 - Denominazione: RIPARAZIONI MECCANICHE (B)

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>04</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: ALMA 2000 S.R.L.	
Indirizzo postale: Via Mongrando 48	C.A.P.: 10153
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 888768	Telefax +39 011/ 882405
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:amministratore@almacarrozzeria.it">amministratore@almacarrozzeria.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 77.507,44</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 55.805,36	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 3 - Denominazione: RIPARAZIONI VEICOLI COMMERCIALI E INDUSTRIALI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>02</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Denominazione ufficiale: O.M.E.A. di PASTORE Domenico Pietro	
Indirizzo postale: Via IV Novembre 12/14	C.A.P.: 10071
Località/Città: BORGARO TORINESE (TO)	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 4701408	Telefax +39 011/ 4500407
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:omea.off-fiat-iveco@libero.it">omea.off-fiat-iveco@libero.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 77.500,00</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 54.637,50	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 4 - Denominazione: RIPARAZIONI CARROZZERIA (A)

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b>	Numero delle offerte pervenute: <b>03</b>
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: DIONISI S.A.S. di Dionisi Fabrizio & C.	
Indirizzo postale: Via Federico Patetta 23/A	C.A.P.: 10155
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 201000	Telefax +39 011/ 2426007
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:officina.dionisi@dionisi-to.it">officina.dionisi@dionisi-to.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 150.000,00</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 115.125,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 5 - Denominazione: RIPARAZIONI CARROZZERIA (B)

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b>	Numero delle offerte pervenute: <b>03</b>

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: ALMA 2000 SRL	
Indirizzo postale: Via Mongrando 48	C.A.P.: 10153
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 888768	Telefax +39 011/ 882405
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:amministratore@almacarrozzeria.it">amministratore@almacarrozzeria.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 150.000,00</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 106.500,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 6 - Denominazione: FORNITURA E RIPARAZIONE PNEUMATICI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: 02	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: ALISIO AUTODUE S.R.L.	
Indirizzo postale: Lungo Dora Firenze 55	C.A.P.: 10152
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 284573	Telefax +39 011/ 0709070
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:alisioauto@fastwebnet.it">alisioauto@fastwebnet.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 107.500,00</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 64.500,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 7 - Denominazione: RIPARAZIONE VEICOLI PIAGGIO E VEICOLI ELETTRICI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013
---

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>01</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: BOCCARDO LUCIANO snc di Boccardo Claudia e Sergio	
Indirizzo postale: Via Sestriere 28	C.A.P.: 10024
Località/Città: MONCALIERI (TO)	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 6067092	Telefax +39 011/ 4121767
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:boccardo@boccardo.it">boccardo@boccardo.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto</b> € 47.500,00	
Valore finale totale dell'appalto: € 45.125,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 10 - Denominazione: LAVAGGIO VEICOLI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>01</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: AUTOLAVAGGIO SUPER RAPIDO LESNA s.a.s.	
Indirizzo postale: Via Monginevro 254	C.A.P.: 10142
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 3383143161	Telefax +39 011/ 4532952
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:autolavaggio@pec.it">autolavaggio@pec.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto</b> € 50.000,00	
Valore finale totale dell'appalto: € 36.500,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Appalto n. 22/2013 Lotto n. 11 - Denominazione: REVISIONE E CONTROLLO PERIODICO VEICOLI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>01</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: VILLA snc di Villa rag. Ivano & C.	
Indirizzo postale: Via Tommaso Agudio 42	C.A.P.: 10132
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 8996904	Telefax +39 011/ 8981625
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:villacentroservizi@legalmail.it">villacentroservizi@legalmail.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto</b> € 45.500,00	
Valore finale totale dell'appalto: € 35.945,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 12 - Denominazione: RIPARAZIONE E TRASPORTO CARRELLI ELEVATORI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>02</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: SAVIS SERVICE snc di Avitabile Antonio & C.	
Indirizzo postale: Corso Umbria 35	C.A.P.: 10099
Località/Città: SAN MAURO TORINESE (TO)	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 2237049	Telefax +39 011/ 19666842
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:info@savisservice.it">info@savisservice.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto</b> € 16.750,00	
Valore finale totale dell'appalto: € 15.711,50	

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	
<b>V.5) Informazione sui subappalti</b>	
E' possibile che l'appalto venga subappaltato	si • In caso affermativo : Valore stimato Non noto •

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 13 - Denominazione: RIPARAZIONE GRU, CESTELLI PORTA OPERATORE E COLLAUDI A.R.P.A.

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>02</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: SAVIS SERVICE snc di Avitabile Antonio & C.	
Indirizzo postale: Corso Umbria 35	C.A.P.: 10099
Località/Città: SAN MAURO TORINESE (TO)	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 2237049	Telefax +39 011/ 19666842
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:info@savisservice.it">info@savisservice.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto</b> € 26.100,00	
Valore finale totale dell'appalto: € 24.481,80	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 14 - Denominazione: COLLAUDO BOMBOLE GAS METANO SU AUTOVEICOLI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: <b>01</b>	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: VILLA snc di Villa rag. Ivano & C.	
Indirizzo postale: Via Tommaso Agudio 42	C.A.P.: 10132
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 8996904	Telefax +39 011/ 8981625

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:villacentroservizi@legalmail.it">villacentroservizi@legalmail.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 17.500,00</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 13.825,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

Appalto n. 22/2013 Lotto n.: 15 - Denominazione: FORNITURA RICAMBI

<b>V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:</b> 19/06/2013	
<b>V.2) Informazione sulle offerte</b> Numero delle offerte pervenute: 01	
<b>V.3) Nome e recapito dell'operatore economico aggiudicatario</b>	
Denominazione ufficiale: TORINO AUTO S.P.A.	
Indirizzo postale: Via Cernaia 9	C.A.P.: 10121
Località/Città: TORINO	Paese: ITALIA
Telefono +39 011/ 19501711	Telefax +39 011/ 19501760
Posta elettronica (e-mail): <a href="mailto:torinoauto@pecsoci.ui.torino.it">torinoauto@pecsoci.ui.torino.it</a>	Indirizzo Internet (URL):
<b>V.4) Valore totale inizialmente stimato dell'appalto € 50.000,00</b>	
Valore finale totale dell'appalto: € 46.950,00	
Nel caso di un valore annuale o mensile: numero di mesi: 30	

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.2.) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

LOTTO 8 – RIPARAZIONE MOTOCICLI: non è stato aggiudicato per non convenienza dell'offerta presentata;  
 LOTTO 9 – RIPARAZIONE BICICLETTE: è stato dichiarato deserto per mancanza di offerte valide.

**VI.3) Procedure di ricorso**

<b>VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE		
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45	Telefono: +39 (011) 557.64.11	
Città: TORINO	Codice Postale: 10129	Paese: ITALIA
<b>VI.3.2) Presentazione dei ricorsi</b>		
Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: 30 giorni a partire dal 25/06/2013		

**V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :** 3 LUG. 2013 (gg/mm/aaaa)

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Il direttore del servizio centrale contratti e appalti  
 dott.ssa Mariangela Rossato

TC13BGA11275 (A pagamento).

